



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 October 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 120 повестки дня

**Бюджет по программам на двухгодичный
период 2002-2003 годов**

Оклад и пенсия Генерального секретаря и зачитываемое для пенсии вознаграждение Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций

Четвертый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет представляет настоящий доклад в соответствии с резолюцией 57/310 Генеральной Ассамблеи от 18 июня 2003 года, в которой Ассамблея согласилась с рекомендацией Комитета в отношении оклада и пенсии Генерального секретаря, а также оклада и зачитываемого для пенсии вознаграждения Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) (см. A/57/7/Add.25, пункт 9) и просила Комитет представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии предложения в целях официального закрепления условий и процедур, касающихся оклада и пенсии Генерального секретаря и оклада и зачитываемого для пенсии вознаграждения Администратора ПРООН.
2. В соответствии с текущей практикой предложения в отношении изменений оклада и пенсии Генерального секретаря и оклада и зачитываемого для пенсии вознаграждения Администратора ПРООН утверждается Генеральной Ассамблеей на основе рекомендации Консультативного комитета. Как правило, Комитет представляет Ассамблее доклад по этому вопросу в случае, когда Ассамблея утверждает изменения в шкале окладов для сотрудников категории специалистов и выше. Ссылки на последние пересмотренные варианты содержатся в докладе Комитета от 11 марта 2003 года (A/57/7/Add.25).
3. В настоящий момент Консультативный комитет не видит необходимости изменять текущую практику, о которой говорится в пункте 2 выше и в его докладе от 11 марта 2003 года.

